

AN ACT APPROVING YUKON LAND CLAIMS FINAL AGREEMENTS

and

FIRST NATIONS (YUKON) SELF-GOVERNMENT ACT

1. The Commissioner in Executive Council

(a) pursuant to subsection 3(1) of *An Act Approving Yukon Land Claims Final Agreements*, hereby approves a land claims agreement entered into between Her Majesty the Queen in right of Canada, the Government of Yukon and the Carcross/Tagish First Nation, dated October 22, 2005, being a Subsequent Agreement within the meaning of that Act;

(b) pursuant to subsection 3(1) of the *First Nations (Yukon) Self-Government Act*, hereby approves a self-government agreement entered into between Her Majesty the Queen in right of Canada, the Government of Yukon and the Carcross/Tagish First Nation, dated October 22, 2005, being a Subsequent Self-Government Agreement within the meaning of that Act.

2. This Order-in Council shall come into force on the same date as the date on which the federal Orders-in-Council under the *Yukon First Nations Land Claims Settlement Act* and the *Yukon First Nations Self-Government Act* enacted by the Parliament of Canada, concerning the agreements named in this Order-in-Council come into force.

Dated at Whitehorse, Yukon, this December 15 2005.

Acting Administrator of Yukon

LOI APPROUVANT LES ENTENTES DÉFINITIVES AVEC LES PREMIÈRES NATIONS DU YUKON

et

LOI SUR L'AUTONOMIE GOUVERNEMENTALE DES PREMIÈRES NATIONS DU YUKON

1. Le commissaire en conseil exécutif,

a) en vertu du paragraphe 3(1) de la *Loi approuvant les ententes définitives avec les Premières nations du Yukon*, approuve l'accord sur des revendications territoriales intervenu le 22 octobre 2005 entre Sa Majesté la Reine du chef du Canada, le gouvernement du Yukon et la Première nation de Carcross/Tagish, qui constitue une entente ultérieure au sens de cette loi;

b) en vertu du paragraphe 3(1) de la *Loi sur l'autonomie gouvernementale des Premières nations du Yukon*, approuve l'accord sur l'autonomie gouvernementale intervenu le 22 octobre 2005 entre Sa Majesté la Reine du chef du Canada, le gouvernement du Yukon et la Première nation des Carcross/Tagish, qui est une entente ultérieure sur l'autonomie gouvernementale au sens de cette loi.

2. Le présent décret entre en vigueur à la date fixée pour l'entrée en vigueur des décrets fédéraux pris en vertu de la *Loi sur le règlement des revendications territoriales des premières nations du Yukon* et de la *Loi sur l'autonomie gouvernementale des premières nations du Yukon*, adoptées par le Parlement du Canada, concernant les accords visés par le présent décret.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 15 décembre 2005.

Administrateur par intérim du Yukon